

DE Sicherheitshinweise

1. Montage nur durch eine Elektrofachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften
2. nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch verwenden. (Innenbereich, Küchen usw.)
3. Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
4. Vorsicht bei scharfen Kanten, Verletzungsgefahr
5. bei Nichtbeachtung der Montageanleitung erlischt die Gewährleistung des Herstellers
6. Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
7. Techn. Änderungen vorbehalten

GB Safety information

1. Assembly only by a skilled electrician in compliance with applicable regulations
2. Use only as intended (indoors, kitchens, etc.)
3. To prevent hazards, a damaged outer flexible cable of this lamp may be replaced only by the manufacturer or a similar trained technician.
4. Beware of sharp edges, risk of injury
5. Disregard of these assembly instructions voids the manufacturer's warranty
6. The light source of this lamp may only be replaced by the manufacturer, a service technician appointed by them or a similarly qualified person.
7. Technical changes reserved

FR Consignes de sécurité

1. Seul un électricien qualifié est autorisé à procéder au montage, conformément aux prescriptions en vigueur.
2. Utiliser uniquement aux fins conformes aux dispositions (intérieur, cuisine, etc.).
3. Afin d'éviter tout danger, seuls le fabricant ou un spécialiste comparable sont autorisés à remplacer le câble flexible extérieur endommagé de cette lampe.
4. La prudence est de mise sur les arêtes vives ! Risques de blessure !
5. La garantie du fabricant s'éteint en cas de non-respect des instructions de montage.
6. La source lumineuse de cette lampe ne peut être remplacée que par le fabricant, un technicien de service mandaté par ce dernier ou un spécialiste comparable.
7. Sous réserve de modifications techniques.

NL Veiligheidsinstructies

1. Montage alleen door een electricien met inachtneming van de geldende voorschriften.
2. Alleen inzetten voor het doelmattig gebruik (binnen, keuken enz.).
3. Ter vermijding van gevaren mag een beschadigde externe flexibele leiding van deze lamp uitsluitend door de fabrikant of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
4. Voorzichtig bij scherpe randen, verwondingsgevaar.
5. Als de montagehandleiding niet in acht wordt genomen, komt de garantie van de fabrikant te vervallen.
6. De lichtbron van deze lamp mag uitsluitend door de fabrikant, een door hem aangeduid servicetechnicus of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon worden vervangen.
7. techn. wijzigingen voorbehouden.

ES Indicaciones de seguridad

1. El montaje es competencia exclusiva de un técnico electricista que trabaje conforme a las normativas aplicables.
2. Observe siempre el uso previsto y adecuado del aparato (interiores, cocinas, etc.).
3. Para evitar las situaciones de peligro, si el cable exterior flexible de esta lámpara resulta dañado, únicamente están autorizados a cambiarlo el fabricante o un técnico con las mismas atribuciones.
4. Tenga cuidado de no lesionarse con los bordes cortantes.
5. En caso de inobservancia de las instrucciones de montaje se anulará la garantía del fabricante.
6. Únicamente el fabricante, un técnico de servicio encargado por este o una persona con cualificación equiparable podrá cambiar la fuente de luz de esta lámpara.
7. Reservado el derecho a modificaciones técnicas.

IT Istruzioni per la sicurezza

1. far effettuare il montaggio solo a un elettricista nel rispetto delle norme vigenti
2. utilizzare solo per un uso conforme (interni, cucina, etc.)
3. Per evitare pericoli, un cavo flessibile di questa spia danneggiato esternamente deve essere sostituito esclusivamente dal fabbricante o da un tecnico equivalente.
4. Attenzione agli spigoli vivi, pericolo di lesioni
5. In caso d'inosservanza delle istruzioni di montaggio decade la garanzia del fabbricante
6. La luce a LED di questa lampada può essere sostituita solo dal produttore o da un tecnico di assistenza da questi incaricato, oppure da una persona con qualifica analoga.
7. salvo modifiche tecniche

GR Οδηγίες ασφαλείας

1. συναρμολόγηση μόνον από ηλεκτρολόγο τεχνίτη σύμφωνα με τις ισχύουσες προδιαγραφές
2. χρήση μόνο σύμφωνα με τον προορισμό τους (εσωτερικοί χώροι, κουζίνες κλπ.)
3. για να μη διακινδυνεύσετε θα πρέπει να αναλάβει την αντικατάσταση ενός εξωτερικά φθαρμένου εύκαμπτου καλωδίου αυτής της λυχνίας αποκλειστικά κά μόνον ο κατασκευαστής ή ένας ανάλογος ειδικός τεχνίτης
4. προσοχή στις μυτερές ακμές, κίνδυνος τραυματισμού
5. αν δεν λάβετε υπόψη τις οδηγίες συναρμολόγησης παύει να ισχύει η εγγύηση του κατασκευαστή
6. Η πηγή φωτισμού αυτής της λυχνίας επιτρέπεται να αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή ή από έναν εξουσιοδοτημένο από αυτόν ειδικό τεχνίτη του σέρβις ή από άτομο με αντίστοιχη εξειδίκευση.
7. με την επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών

PT Avisos de segurança

1. A montagem só pode ser efectuada por um técnico electricista e respeitando as prescrições em vigor
2. Utilizar apenas para o fim para o qual o produto foi concebido (interiores, cozinhas, etc.)
3. De modo a evitar potenciais perigos, um cabo flexível externo danificado desta lâmpada só pode ser substituído pelo fabricante ou por uma entidade técnica equivalente.
4. Cuidado com os cantos afiados e arestas vivas; perigo de ferimentos
5. A garantia do fabricante perde a sua validade se as instruções de montagem não forem seguidas
6. A fonte de luz desta lâmpada apenas pode ser substituída pelo fabricante, por um técnico do serviço de assistência autorizado ou por uma pessoa devidamente qualificada e autorizada.
7. Reservado o direito a alterações técnicas

SE S akerhetsanvisningar

1. Monteringen ska alltid utf oras av en utbildad elektriker enligt g allande f oreskrifter
2. Anv and endast lysdioden i avsett syfte (inomhus, kök osv.)
3. För att undvika faror får en skadad utv andrig flexibel ledning på den här lampan endast bytas av tillverkaren eller av en likvärdig fackman.
4. Se upp för vassa kanter – det finns risk för personskador
5. Om monteringsanvisningen inte följts upphör tillverkarens garanti att gälla
6. Lampans ljuskälla måste bytas av tillverkaren, en servicetekniker som fått arbetet i uppdrag av tillverkaren eller av någon med likv ardiga kvalifikationer.
7. Tekniska ändringar f orbeh alles

DK Sikkerhedsanvisninger

1. Montering må kun udf ores af autoriserede fagfolk og under observering af g ældende retningslinier
2. må kun benyttes som tilsigtet (Indendørs, køkken m.m.)
3. For at undgå farer på grund af skade på ydre fleksibelt kabel på denne lampe må dette kun udskiftes af producenten eller autoriseret elektriker.
4. Vær forsigtig ved skarpe kanter, fare for kvæstelser
5. producentens garanti bortf lder ved manglende overholdelse af monteringsvejledningen
6. Denne lampes lyskilde må kun udskiftes af producenten eller en af producenten upeget servicetekniker eller en lignende kvalificeret person.
7. tekniske ændringer forbeholdes

FI Turvallisuusohjeita

1. Asennuksen saa suorittaa ainoastaan sähköalan ammattilainen voimassa olevia säännöksiä noudattaen
2. Tarkoitettu vain m ar ysten mukaiseen k ytt oon (sisätiloissa, keittiössä jne.)
3. Vaarojen v alttamiseksi t aman valaisimen vahingoittuneen taipuisan ulkojohdon saa vaihtaa vain valmistaja tai vastaava ammattilainen.
4. Varo teräviä reunoja, loukkaantumisvaara
5. Jos asennusohjeita ei noudateta, valmistajan takuu raukeaa
6. T aman valaisimen valonl hteen saa vaihtaa vain valmistaja tai t aman valtuuttama huoltoteknikko tai vastaavasti p teiv a henkilö.
7. oikeus teknisiin muutoksiin pid tet an

NO Sikkerhetsanvisninger

1. Må kun monteres av elektriker og med hensyn til de gjeldende forskriftene
2. Kun til form stjenlig bruk" (Innendørs, k kkes osv.)"
3. For   unngå farer, må en utvendig ledning for denne lysarmaturen hvis, kun skiftes ut av produsenten eller tilsvarende fagfolk hvis den er skadd
4. V r forsiktig ved skarpe kanter, fare for personskader
5. Hvis monteringsanvisningen ikke følges, oppheves garantien fra produsenten
6. Lyskilden til denne lampe skal kun skiftes ut av produsenten eller en servicetekniker på oppdrag fra produsenten eller en tilsvarende kvalifisert person.
7. Med forbehold om tekniske endringer

RO Indica ii de siguran a

1. montajul se va efectua numai de către un specialist electronist respect nd prescrip iile in vigoare
2. se foloseste numai cu scopul unei utilizări conforme cu destina ia (la interior, in bucătării etc.)
3. Pentru prevenirea situa iilor periculoase înlocuirea unui conductor flexibil exterior al acestei lămpi se va executa exclusiv de către producător sau de către un specialist similar.
4. Aten ie la canturile ascu ite, pericol de rănire
5. la nerespectarea acestor instruc uni de montaj se anulează dreptul la garan ie a producătorului
6. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat poate fi înlocuită numai de către producător sau de către un tehnician de service delegat de acesta sau de către o persoană cu calificare comparabilă.
7. ne rezervăm dreptul să efectuăm modificări tehnice

RU Указания по безопасности

1. монтаж только специалистом-электриком с учетом действующих предписаний
2. использовать только по назначению (интерьер, кухня и т.п.)
3. Во избежание опасностей поврежденный внешний провод этого осветительного прибора может быть заменен исключительно производителем или специализированной фирмой схожего профиля.
4. проявлять осторожность в случае острых кромок - опасность получения травм
5. в случае обнаружения содержащихся в инструкции по монтажу указаний гарантия производителя аннулируется
6. Этот источник света имеет право менять только производитель, уполномоченный производителем техник или аналогичный квалифицированный специалист.
7. возможны технические изменения

CZ Bezpe nostn  pokyny

1. Mont z sm  provádět pouze odborn  elektrikár a musí dodržet platn  predpisy
2. Pou ijevte pouze dle ur en  (pro interier, kuchyn  atd.)
3. Aby bylo zabráněno ohro en , sm  provádět výměnu poškozeného vn jšiho vodiče tohoto osv tlen  pouze výrobce nebo srovnateln  odborník.
4. Pozor na ostré hrany, hrozí nebezpe i poran n 
5. Pokud není dodržován návod k mont zi, pozbývá záruka od výrobce platnost
6. V m nu sv eteln ho zdroje sm  u tohoto sv idla prov d t pouze v robce nebo jim pov řen  servisn  technik nebo podobn  kvalifikovan  osoba.
7. techn. zmn y vyhrazeny

HR Sigurnosne napomene

1. montažu smije vršiti samo stručni elektr iar uz poštovanje važećih propisa
2. upotrebijavajte samo namjenski (u zatvorenom, kuhinje, itd.)
3. Za izbjegavanje opasnosti, oštećen  vanjski elastični vodič ove svjetiljke smije biti zamijenjen samo od strane proizvođača ili od neke odgovarajuće stručne osobe.
4. Oprez kod oštirih rubova, opasnost od povreda
5. u slučaju nepridrzavanja uputa za montažu prestaje pravo na jamstvo od proizvođača
6. Izvor svjetla ove svjetiljke smije mijenjati samo proizvođač ili neki s njegove strane ovlašten  servisni tehničar ili neka slično kvalificirana osoba.
7. pridrzana prava na izmjene

HU Biztonsági utasítások

1. Az összeszerelést kizárólag villamosági szakember végezheti, az érvényre el ir ások betartas val
2. Kizárólag rendeltel sszer en használja (belső környezetben, konyhákban, stb.)
3. A veszélyek elkerülése érdekében, a vil gt t st megrongálódott külső k belet kizárólag a gyártó vagy egy illetékes szakember cserélheti ki.
4.  les szélek esetében legyen óvatos, s r l ssvesz ly
5. Az összeszerelési utasítás figyelmen kívül hagyása esetén a gyártó által vállalt szavatol ss g  rv nyet veszti
6. A vil gt t st fényforrásának cseréjét csak a gyártó vagy az általa kijelölt szerviztechnikus vagy illetékes szakember végezheti.
7. fenntartjuk a műszaki módosítások jogát

SK Bezpe nostn  upozornenia

1. Mont z smie vykon vat iba elektrotechnik s ohľadom na platn  predpisy.
2. Pou ijavte iba v súlade s ur en m (vn tromy priestor, kuchyne, atď.)
3. Aby sa zabránilo ohrozeniam, smie poškozen  vnokajšie flexibiln  vedenie tohto svetla vymieňať výhradne výrobca alebo porovnateľn  odborník.
4. Pozor na ostr  hrany, nebezpečenstvo poranenia
5. Pri nedodr zan  návodu na mont z zaniká záruka výrobcu.
6. Sveteln  zdroj tohto svetla smie vymieňať výhradne v robca alebo n m poveren  servisn  technik alebo osoba s porovnateľnou kvalifik ciou.
7. technick  zmeny vyhraden 

SI Napotki za varno uporabo

1. Montažo lahko izvede samo elektr iar ob upoštevanju veljavnih predpisov.
2. Uporabljajte samo za namensko uporabo (notranja uporaba, kuhinje itd.)
3. Za preprečitev nevarnosti vam lahko poškodovan, zunanji gibki kabel te svetilke zamenja samo proizvajalec ali pooblaščen serviser.
4. Previdno pri ostrih robovih, ker obstaja nevarnost poškodb.
5. Pri neupoštevanju navodil za montažo garancija proizvajalca preneha veljati.
6. Vir svetlobe te svetilke lahko zamenja samo proizvajalec, pooblaščen serviser ali enakovredno usposobljena oseba.
7. Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb.

XS Napomene o bezbednosti

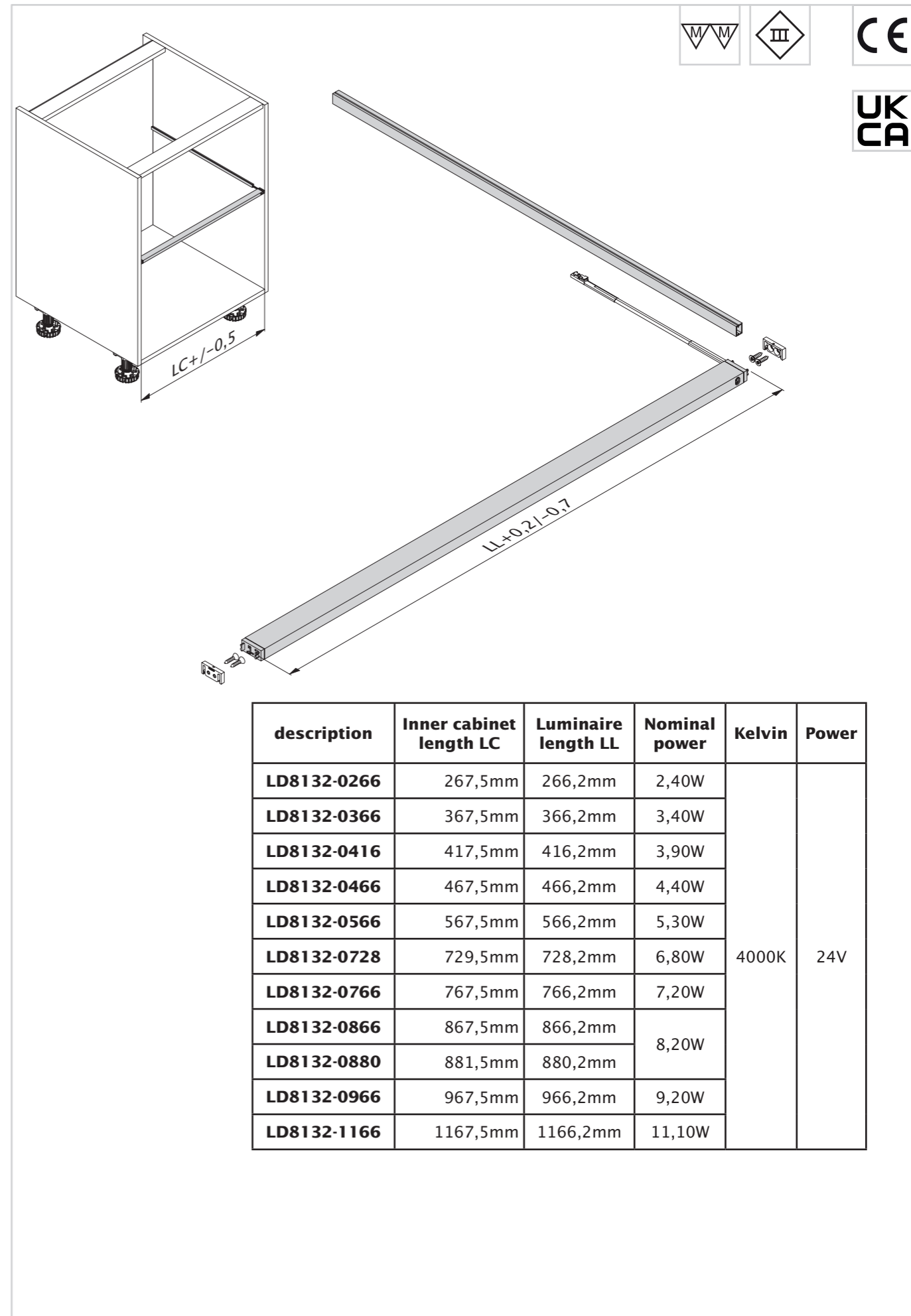
1. montažu sme da izvede samo stručni elektr iar uz poštivanje važećih propisa
2. koristite samo za namenjenu svrhu (u zatvorenom, kuhinje, itd.)
3. Za izbjegavanje opasnosti, oštećen  spoja nj flexibilni vodi ove svjetiljke sme da se zameni samo od strane proizvođača ili od nekog odgovarajuće stručnog lica.
4. Oprez kod oštirih rubova, opasnost od ozleđivanja
5. u slučaju nepridrzavanja uputstva za montažu prestaje pravo na garanciju od proizvođača
6. Svetlosni izvor ove svjetiljke smije mijenjati samo proizvođač ili serviser naru en od strane proizvođača ili osoba slične kvalifikacije.
7. pridrzana prava na izmene

TR G venlik uyarıları

1. Montaj sadece bir elektronik uzmanı tarafından, geçerli talimatlar dikkate alınarak gerçekleştirilebilir
2. Sadece amacına uygun kullanılm içindir „i  alan, mutfaklar vs. ”
3. Tehlikelerin  nlenmesi için, bu lambanın hasara ugramış esnek di  hattı sadece üretici veya benzer bir uzman personeli tarafından deđiştirilebilir.
4. Keskin kenarlarda dikkat edin, yaralanma tehlikesi
5. Montaj talimatına dikkat edilmedenmi durumunda üreticinin garantisi sona erer
6. Bu lambanın ışık kaynađı sadece üretici veya üretici tarafından yetkilendirilmiş bir servis teknisyeni veya eđdeđer nitelikte bir kiři tarafından deđiştirilebilir.
7. Teknik deđiřiklik yapma hakkı saklıdır

PL Zasady bezpiecze stwa

1. Mont z dozwolony wyl cznie przez wykwalifikowanego elektryka z uwzgl dnieniem obowi zuj cych przepis w
2. Stosować wylącznie zgodnie z przeznaczeniem (w pomieszczeniach, kuchniach etc.)
3. Celem zapobieżenia zagrożeniom wymiany uszkodzonego elastycznego przewodu może podj c si  wylącznie producent lub wykwalifikowany elektryk.
4. Uwa acz na ostre krawędzie, niebezpieczestwo zranienia
5. Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji montażu skutkuje wyga nieniem gwarancji producenta
6. Wymiany Źródła Źwiatła w tej oprawie oŹwietleniowej może podj c si  wylącznie producent, autoryzowany serwisant lub wykwalifikowany elektryk.
7. Zmiany techniczne zastrzeżone



description	Inner cabinet length LC	Luminaire length LL	Nominal power	Kelvin	Power
LD8132-0266	267,5mm	266,2mm	2,40W	4000K	24V
LD8132-0366	367,5mm	366,2mm	3,40W		
LD8132-0416	417,5mm	416,2mm	3,90W		
LD8132-0466	467,5mm	466,2mm	4,40W		
LD8132-0566	567,5mm	566,2mm	5,30W		
LD8132-0728	729,5mm	728,2mm	6,80W		
LD8132-0766	767,5mm	766,2mm	7,20W		
LD8132-0866	867,5mm	866,2mm	8,20W		
LD8132-0880	881,5mm	880,2mm			
LD8132-0966	967,5mm	966,2mm	9,20W		
LD8132-1166	1167,5mm	1166,2mm	11,10W		

MA Art.-Nr. 540 18 192 07/24

